

Załącznik nr 2 do SIWZ - WZÓR UMOWY

**UMOWA Nr**

zawarta w dniu ..... 2019 roku w Warszawie pomiędzy:

Skarbem Państwa - Ośrodkiem Rozwoju Edukacji z siedzibą w Warszawie, (00-478 Warszawa) przy Al. Ujazdowskich 28, NIP: 7010211452, REGON: 142143583 zwanym w treści umowy "**Zamawiającym**", reprezentowanym przez:

..... - .....

a

.....  
.....

zwanym/-ą dalej „**Wykonawcą**”, reprezentowaną przez:

..... - .....

w wyniku przeprowadzonego postępowania w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. , poz. 1986 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą pzp”, o wartości zamówienia poniżej kwoty określonej w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy pzp, o następującej treści:

**§ 1.**

**Cel zawarcia Umowy oraz Przedmiot Umowy**

1. Przedmiotem Umowy jest **wytworzenie** i wdrożenie, tj. uruchomienie produkcyjne wraz z udzieleniem gwarancji, i oddanie dzieła (Utworu) w postaci **interaktywnej gry edukacyjnej o tematyce historycznej przeznaczonej dla dzieci i młodzieży w formie aplikacji on-line pn. „Na drodze do niepodległości 1918-2018”** (dalej zwaną Gra), **a w tym przeprowadzenie testów, pilotażu i ewaluacji gry.**  
Gra stanowi element komponentu projektu edukacyjnego Ministerstwa Edukacji Narodowej „Godność, wolność, niepodległość” na lata 2018–2020, realizowanego w ramach Programu Wieloletniego „Niepodległa” na lata 2017–2022.
2. Wykonawca oświadcza, że ma świadomość, iż celem Zamawiającego jest uzyskanie, w wyniku realizacji niniejszej Umowy, działającej Gry posiadającej funkcjonalność określoną w Załączniku nr 1 do Umowy – Opis Przedmiotu Zamówienia, który Zamawiający będzie mógł rozwijać bez żadnych ograniczeń oraz bez konieczności uzyskiwania jakichkolwiek zgód lub zezwoleń Wykonawcy lub osób trzecich i wykonując niniejszą Umowę cel ten zrealizuje.
3. Przedmiot Umowy w szczególności obejmuje:
  - 1) Wytworzenie Gry na wskazanej przez Zamawiającego infrastrukturze - **Zintegrowanej Platformie Edukacyjnej** administrowanej przez **Centrum**

- Informatyczne Edukacji (dalej Platforma)** zawierającej funkcjonalności wskazane w Załączniku nr 1 do Umowy – Opis Przedmiotu Zamówienia;
- 2) Implementację Gry – od pomysłu Zespołu Ekspertów ORE do przedstawienia ostatecznej koncepcji realizacji zamówienia, zaprojektowania grafiki, misji-wyzwań, zadań-akcji nagrania ścieżek dźwiękowych oraz testowania, dokonanie poprawek i wdrożenia gry na wskazanej wyżej Platformie (zgodnie z kamieniami milowymi określonymi w Załączniku nr 1 do Umowy – Opis Przedmiotu Zamówienia);
  - 3) Udzielenie licencji na wszelkie licencjonowane oprogramowanie stron trzecich, z wyłączeniem Oprogramowania Standardowego, niezbędnego do prawidłowego funkcjonowania Gry na Platformie (np. licencje dot. silników baz danych, serwerów aplikacyjnych, sterowników, itp.);
  - 4) Dostawę kompletnych kodów źródłowych Gry oraz licencji dla niezbędnego oprogramowania narzędziowego, pozwalających na samodzielne zbudowanie przez Zamawiającego wszystkich komponentów Gry objętych licencjami, o których mowa w pkt. 3 powyżej;
  - 5) Dostarczenie gwarancji na okres 12 (dwunastu) miesięcy licząc od dnia podpisania Protokołu Odbioru Gry na warunkach określonych w Umowie;
4. Szczegółowe określenie przedmiotu Umowy zawiera **Załącznik nr 1 do Umowy** – Opis Przedmiotu Zamówienia.

## § 2.

### Zadania i zakres odpowiedzialności Wykonawcy

1. W zakresie wykonywania Umowy Wykonawca zobowiązuje się do należytego zrealizowania przedmiotu Umowy, w szczególności do:
  - 1) zrealizowania wszystkich prac objętych przedmiotem Umowy oraz zgodnie z wymaganiami określonymi w Załączniku nr 1 do Umowy – Opis przedmiotu zamówienia;
  - 2) ponoszenia odpowiedzialności za wszelkie szkody, które Wykonawca lub działający na jego zlecenie podwykonawca lub inny podmiot działający na zlecenie Wykonawcy spowoduje podczas lub w związku z wykonywaniem prac będących przedmiotem Umowy, a także za odtwarzanie utraconych, uszkodzonych lub zmienionych w wyniku działania Wykonawcy lub działającego na jego zlecenie podwykonawcy lub innego podmiotu;
  - 3) przydzielenia do realizacji przedmiotu Umowy specjalistów o odpowiednich dla przedmiotu Umowy kwalifikacjach i doświadczeniu zgodnie z wykazem specjalistów udostępnionych do realizacji Umowy, wskazanych w ofercie;
  - 4) przestrzegania procedur i przepisów wewnętrznych Zamawiającego wynikających z polityki bezpieczeństwa wdrożonej przez Zamawiającego.
2. Wykonawca zobowiązuje się, realizując Umowę, zachować zgodność z założeniami funkcjonalnymi Gry oraz z założeniami uzgodnionymi przez Strony, a także z wytycznymi Zamawiającego.
3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje odpowiednim potencjałem techniczno - organizacyjnym, personelem posiadającym odpowiednie kwalifikacje oraz wiedzą i doświadczeniem pozwalającym na należyłą realizację przedmiotu Umowy oraz zobowiązuje się wykonać przedmiot Umowy z najwyższą starannością.

4. Wykonawca zobowiązuje się, że każda nowa wersja tworzonej Gry będzie akceptowała dane Platformy oraz funkcjonalności.
5. Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia usług, wchodzących w zakres przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1 oraz wykonania i dostarczenia dokumentacji w języku polskim.
6. Wykonawca oświadcza, że osoby wyznaczone do realizacji zamówienia wskazane przez Wykonawcę w wykazie osób złożonym w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego (stanowiący załącznik nr 7 do Umowy), będą realizowały przedmiot Umowy, w zakresie wskazanym w ww. wykazie. Jednocześnie Wykonawca oświadcza, że ww. osoby oraz osoby, które będą wykonywały czynności w zastępstwie ww. osób lub zamiast nich korzystają z pełni praw publicznych i nie zostały skazane prawomocnym wyrokiem sądu za przestępstwo oszustwa, fałszerstwa, fałszowania, poświadczenia nieprawdy, związane z nieodpowiednim postępowaniem z odpadami (w szczególności art. 182 Kodeksu Karnego). Wykonawca zobowiązany jest na każde żądanie Zamawiającego, w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, do przedłożenia dokumentów lub udzielenia wyjaśnień potwierdzających okoliczność realizacji przedmiotu Umowy przez osoby wskazane w wykazie lub osoby je zastępujące.
7. W przypadku zaprzestania wykonywania Umowy przez osoby lub osobę, o których mowa w ust. 6 z jakichkolwiek przyczyn w powyższym zakresie Wykonawca będzie zobowiązany do zastąpienia tej osoby lub osób inną osobą lub osobami, posiadającymi kwalifikacje zawodowe i doświadczenie co najmniej takie jak te, które stanowiły podstawę wykazania spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, po uprzednim uzyskaniu zgody Zamawiającego, wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
8. Wyczerpanie obowiązków Wykonawcy zawarte powyżej ma jedynie charakter przykładowy i nie wyczerpuje całego zakresu zobowiązań Wykonawcy wynikających z Umowy, a także nie może stanowić podstawy do odmowy wykonania przez Wykonawcę jakichkolwiek czynności niewymienionych wprost w Umowie, a potrzebnych do należytego wykonania przedmiotu Umowy.

### § 3 Słowniczek

Pojęcie	Znaczenie
Zintegrowana Platforma Edukacyjna (Platforma)	Zintegrowana platforma udostępniona za pośrednictwem przeglądarki internetowej dla użytkowników końcowych e-zasobów, e-podręczników, zawierająca pełną integrację Platformy LCMS, Edytorów i Portalu, na której będzie wdrożona/ zaimplementowana gra
Gra	Przez grę - aplikację online zamawiający rozumie zbiór bodźców i decyzji, które gracz i gra wymieniają pomiędzy sobą za pośrednictwem interfejsu użytkownika osadzonego na platformie a także zbiór reguł opisujących wzajemne oddziaływania pomiędzy aktorami (bohaterami) i rekwizytami. Wynikają z nich zachęty, czyli sytuacje, w których skłaniamy gracza do podjęcia decyzji.

Dokumentacja	Wszelkie opracowania, w których została wyrażona myśl ludzka (w tym również zmiany oraz modyfikacje) dotycząca Gry, do której dostarczenia zobowiązany jest Wykonawca w ramach realizacji Umowy, w tym dokumentacja testowania i instrukcja użytkownika Gry.
Implementacja	<p>Oznacza realizację określonego pomysłu (<i>pomysł na grę/ koncepcja merytoryczna= scenariusze gry stanowi wytwór intelektualny chroniony prawem autorskim</i>) w celu osiągnięcia konkretnego rezultatu (<i>interaktywna gra – aplikacja online</i>). Proces przechodzenia od abstrakcyjnej koncepcji do rzeczywistego rezultatu; wytwór programistyczny lub (...), realizujący konkretne zadanie; medium będące nośnikiem wartości, kreatywności i twórczości...</p> <p>Pomysł na grę, będący pierwotną koncepcją Zespołu Ekspertów ORE, musi zostać zaimplementowany i przetestowany w rzeczywistym środowisku edukacyjnym jako idea i taktyka integracji dotychczasowych i innowacyjnych form nauczania-uczenia się.</p> <p>Zostaje zapewniona:</p> <p>Otwartość – twórcy implementacje korzystają z otwartych źródeł, narzędzi i zasobów, m.in. Zintegrowanej Platformy Edukacyjnej</p> <p>Modularność – tworzenie konstrukcji cząstkowych (np. misja - wyzwanie, akcja - zadanie), lecz domkniętych w zakresie realizacji wyodrębnionego zadania.</p>
Kod źródłowy	Ciąg instrukcji i deklaracji zapisany w zrozumiałym dla człowieka języku programowania pozwalający wyrazić w czytelnej dla człowieka formie strukturę i działanie programu komputerowego, biblioteki czy skryptu (źródła programu, biblioteki skryptu), wynikający z przyjętej technologii rozwiązania, jak również dokumentacja niezbędna do użycia.
Oprogramowanie standardowe	Oprogramowanie licencjonowane przez strony trzecie, powszechnie dostępne od uznanych dostawców oprogramowania, dedykowane na potrzeby Platformy i, wykorzystywane w celu zapewnienia jej działania lub obsługi.
Umowa	Niniejsza Umowa wraz z załącznikami.
Usterka	Oznacza błąd Gry/ Platformy, który skutkuje niedogodnościami w działaniu Gry/Platformy nieograniczającymi możliwości wykonywania funkcji Gry, ale utrudniającymi pracę użytkowników Gry/ Platformy

#### § 4.

##### **Zadania i zakres odpowiedzialności oraz uprawnienia Zamawiającego**

1. W ramach Umowy Zamawiający zobowiązuje się do:
  - 1) zapewnienia dostępu do Platformy, w tym środowiska tworzenia Gry,
  - 2) udostępnienia Wykonawcy posiadanych informacji niezbędnych do realizacji przedmiotu Umowy, o ile nie narusza to zasad związanych z ochroną tajemnicy państwowej lub służbowej lub tajemnicy instytucji / ORE oraz przepisów wewnętrznych Zamawiającego.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wykonywania modyfikacji Gry, w tym także przez firmy trzecie nie tracąc jednocześnie uprawnień wynikających z Umowy.

#### § 5.

##### **Termin i realizacja przedmiotu Umowy**

Wykonawca zobowiązuje się do wykonania poszczególnych świadczeń wchodzących w zakres przedmiotu Umowy w następujących terminach:

- Prace wyszczególnione w § 1 ust. 3 pkt 1) - 4) Wykonawca zrealizuje do dnia ..... r.;
- Gwarancja trwająca 12-cy od dnia odbioru dzieła (daty podpisania protokołu odbioru).

#### § 6.

##### **Zarządzanie projektem**

1. Osobami upoważnionymi do współdziałania przy realizacji Umowy będą:
  - 1) w imieniu Zamawiającego – Grażyna Kurowska – kierownik Wydziału Rozwoju Kompetencji Społecznych i Obywatelskich lub inny pracownik pisemnie upoważniony przez Zamawiającego
  - 2) w imieniu Wykonawcy – .....
2. Przedstawiciele Stron wskazani w ust. 1 w terminie do 2 dni roboczych od dnia zawarcia Umowy odbędą spotkanie w miejscu wskazanym przez Zamawiającego, w celu omówienia szczegółów współdziałania przy realizacji Umowy.
3. Zmiana osób wskazanych w ust. 1, nie wymaga formy pisemnej ani zmiany umowy – niezbędne jest niezwłoczne poinformowanie Strony.

#### § 7.

##### **Sposób odbioru przedmiotu Umowy**

1. Przedmiot Umowy będzie podlegał odbiorowi w zakresie wskazanym w § 1 ust. 3 pkt 1) - 4), w terminie do 2 dni roboczych od zgłoszenia przez Wykonawcę gotowości przystąpienia do odbioru.
2. Protokół Odbioru, zgodne ze wzorem określonym w **Załączniku nr 2** do Umowy, sporządzony będzie w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Zamawiającego i Wykonawcy. Podpisany bez zastrzeżeń przez obie Strony Protokół Odbioru stanowi podstawę dla Wykonawcy do wystawienia Faktury VAT.
3. Wykonawca pisemnie zgłosi Zamawiającemu gotowość przystąpienia do procedury odbioru Przedmiotu Umowy, przekazując Zamawiającemu scenariusze testowe Gry . Dopuszcza się powiadomienie za pomocą poczty elektronicznej.
4. Warunkiem dokonania odbioru jest przeprowadzenie z wynikiem pozytywnym testów akceptacyjnych wszystkich środowisk, na bazie przygotowanych przez Wykonawcę i

zaakceptowanych, przed przystąpieniem do testów, przez Zamawiającego scenariuszy testowych dla Gry.

5. Terminowa realizacja danego elementu przedmiotu Umowy będzie dochowana pod warunkiem, że odbiór bezusterkowy nastąpi w terminach określonych dla realizacji poszczególnych zadań w ramach Przedmiotu Umowy.

## **§ 8.**

### **Gwarancja i rękojmia na Grę**

1. Przedmiot umowy obejmuje wszystkie elementy Gry zrealizowane (zainstalowane i skonfigurowane) przez Wykonawcę, w tym również elementy Gry powstałe jako wynik ewentualnych modyfikacji Zintegrowanej Platformy Edukacyjnej przez Wykonawcę w ramach świadczenia usług gwarancyjnych, utrzymaniowych i rozwojowych lub wytworzonych przez Zamawiającego lub na zlecenie Zamawiającego.
2. Centrum Informatyczne Edukacji jako Administrator Zintegrowanej Platformy Edukacyjnej na której będzie wytworzona i zaimplementowana Gra odpowiada za dokonywanie wszelkich czynności technicznych (po stronie aplikacji), w szczególności:
  - a. rozwiązywanie problemów związanych z dostępnością Zintegrowanej Platformy Edukacyjnej zgłoszonych przez Zamawiającego,
  - b. konfiguracja pracy elementów Zintegrowanej Platformy Edukacyjnej potrzebnych do wytworzenia i implementacji Gry,
  - c. profilaktyka bezpieczeństwa, rozpoznawanie i raportowanie zagadnień bezpieczeństwa logicznego,
  - d. zachowanie ciągłości pracy Zintegrowanej Platformy Edukacyjnej,
  - e. wykonywanie kopii bezpieczeństwa ze wszystkich elementów, modułów Zintegrowanej Platformy Edukacyjnej pozwalających na odzyskanie wszystkich danych/ sprawności Zintegrowanej Platformy Edukacyjnej w przypadku jej awarii, oraz ich przywracanie w przypadku awarii,
  - f. zapewnienie wsparcia technicznego Service Desk/Help Desk dla realizowanej usługi zgodnie z wymaganymi przez Zamawiającego czasami SLA oraz zgodnie z procedurą, opisanymi w Załączniku nr 1 do Umowy – Opis Przedmiotu Zamówienia. Wykonawca zapewnia, że świadczenie usług nie spowoduje obniżenia wydajności Platformy sprzed wystąpienia Błędu lub Usterki.
3. Zamawiającemu przysługuje rękojmia za wady fizyczne i prawne dostarczonych produktów i wykonanych usług w ramach przedmiotu Umowy określonego w § 1 Umowy w okresie 12 (dwunastu) miesięcy. Wykonawca udziela również gwarancji na wszystkie produkty i usługi wykonane w ramach realizacji przedmiotu Umowy na okres 12 (dwunastu) miesięcy. Rękojmia i gwarancja dotyczy prac utrzymaniowych zapewniających prawidłowe działanie aplikacji (w jej obecnym charakterze) w przypadku jakichś błędów w funkcjonowaniu, których na etapie odbioru i testowania nie dało się wykryć i dopiero działania/zgłoszenia użytkowników doprowadziły do ich wykrycia.
4. Bieg terminu gwarancji i rękojmi na Grę rozpoczyna się od daty podpisania Protokołu Odbioru Platformy przez obie Strony bez zastrzeżeń. W celu uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że do czasu zakończenia Umowy gwarancja będzie realizowana w ramach usługi utrzymania w ruchu, o której mowa powyżej.
5. Usługi utrzymania w ruchu oraz serwisu gwarancyjnego świadczone będą przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego bez ponoszenia przez Zamawiającego jakichkolwiek dodatkowych kosztów.



6. W ramach udzielonej gwarancji, gwarantem usług wykonanych przez podwykonawców jest Wykonawca.
7. W razie wątpliwości Strony przyjmują, iż w przypadku odstąpienia od Umowy w części, przez którąkolwiek ze Stron, Wykonawca będzie realizował zobowiązania wynikające z gwarancji w stosunku do przedmiotu Umowy odebranego do czasu ww. odstąpienia.

## **§ 9.**

### **Dane osobowe**

#### **1. Klauzula**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.), dalej „RODO”, Ośrodek Rozwoju Edukacji w Warszawie informuje, że:

1. Administratorem danych osobowych Wykonawcy jest Ośrodek Rozwoju Edukacji z siedzibą w Warszawie (00-478), Aleje Ujazdowskie 28, e-mail: sekretariat@ore.edu.pl, tel. 22 345 37 00;
2. W sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych można się skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych poprzez e-mail: iod@ore.edu.pl;
3. Dane osobowe Wykonawcy przetwarzane będą w celu realizacji niniejszej umowy, w związku z wykonywaniem przez administratora zadania realizowanego w interesie publicznym oraz koniecznością wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze;
4. Odbiorcami danych osobowych Wykonawcy mogą być odbiorcy uprawnieni do ich otrzymania na podstawie przepisów prawa, podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja w związku z realizacją przedmiotowej umowy w tym Ministerstwo Edukacji Narodowej, oraz podmioty świadczące usługi na rzecz Administratora;
5. Dane osobowe Wykonawcy będą przechowywane, przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt 3, a po tym czasie przez okres, oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa;
6. Dane osobowe Wykonawcy nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji w tym również profilowaniu;
7. Podanie danych osobowych dotyczących Wykonawcy nie jest obowiązkowe ale jest warunkiem niezbędnym do zawarcia umowy;
8. W związku z przetwarzaniem danych osobowych, Wykonawcy przysługują następujące uprawnienia: prawo dostępu do swoich danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania, prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania lub ich usunięcia oraz prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

#### **2. Powierzenie**

##### **Przedmiot powierzenia**

1. Ośrodek Rozwoju Edukacji w Warszawie oświadcza, że realizuje obowiązki Administratora określone w art. 4 pkt. 7 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119) zwanego w niniejszej Umowie również jako „RODO” lub „Rozporządzenie”.

2. Administrator powierza Wykonawcy zwanemu dalej Podmiotem Przetwarzającym przetwarzanie danych osobowych, na zasadach określonych w Umowie oraz we właściwych przepisach regulujących przetwarzanie danych osobowych, w szczególności w RODO.
3. Rodzaj danych osobowych, kategorie osób, których dotyczą dane osobowe, jak również przedmiot, czas trwania, charakter i cel przetwarzania danych osobowych są wskazane w **załączniku nr 3 do umowy**.
4. Strony zobowiązują się wykonywać zobowiązania wynikające z umowy z najwyższą starannością, w celu prawidłowego zabezpieczenia prawnego, organizacyjnego i technicznego interesów Stron oraz osób, których dane osobowe dotyczą, w zakresie przetwarzania danych osobowych.

### **Oświadczenie Podmiotu Przetwarzającego**

5. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że:
  - a) wdrożył środki techniczne i organizacyjne gwarantujące przetwarzanie danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami, w sposób zapewniający ochronę praw osób, których dotyczą dane osobowe;
  - b) dysponuje środkami, doświadczeniem, wiedzą oraz odpowiednio wyszkolonym personelem, umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie danych osobowych w zakresie i w celu określonych w umowie.

### **Przetwarzanie danych osobowych**

6. Z zastrzeżeniem ust. 7, przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający może następować wyłącznie w przypadkach wynikających z Umowy lub na podstawie odrębnych zleceń Administratora, wyrażonych w formie pisemnej (papierowej lub cyfrowej, w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej).
7. Podmiot Przetwarzający ma prawo przetwarzać dane osobowe, jeżeli obowiązek taki nakłada na niego prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot Przetwarzający. W takim przypadku Podmiot Przetwarzający jest zobowiązany poinformować Administratora o stosującym się do niego obowiązku prawnym co najmniej na 24 godziny przed rozpoczęciem przetwarzania, chyba że wiążące go przepisy zabraniają mu udzielania takiej informacji, z uwagi na ważny interes publiczny.
8. Przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający jest ograniczone do celu i zakresu wskazanych w załączniku nr 1 do umowy.
9. Podmiot Przetwarzający prowadzi rejestr czynności przetwarzania danych osobowych, zawierający informacje wymagane przez obowiązujące przepisy, chyba że zgodnie z obowiązującymi przepisami nie ma obowiązku prowadzenia takiego rejestru.
10. Podmiot Przetwarzający prowadzi rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora zgodnie z art. 30 ust. 2 RODO, chyba że zgodnie z obowiązującymi przepisami nie ma obowiązku prowadzenia takiego rejestru.
11. Wszelkie zlecane przez Administratora operacje przetwarzania danych osobowych Podmiot Przetwarzający wykonuje niezwłocznie, w szczególności jeśli chodzi o usunięcie danych osobowych na żądanie osoby, której dotyczą.
12. Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania danych osobowych, Podmiot Przetwarzający ma obowiązek współdziałania z Administratorem w celu wywiązania się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane osobowe dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw



- określonych w obowiązujących przepisach, wdrażając odpowiednie środki techniczne i organizacyjne.
13. Podmiot Przetwarzający zapewni, że osoby, które będą zaangażowane w czynności przetwarzania danych osobowych w ramach jego organizacji:
    - a) otrzymają pisemne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych;
    - b) będą zaznajomione z obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych (z uwzględnieniem ich ewentualnych zmian) oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie;
    - c) będą dokonywały czynności przetwarzania danych osobowych wyłącznie na polecenie Administratora, z zastrzeżeniem ust. 7;
    - d) zobowiążą się do bezterminowego zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz stosowanych przez Podmiot Przetwarzający sposobów ich zabezpieczenia, o ile taki obowiązek nie wynika dla nich z odpowiednich przepisów.
  14. Podmiot Przetwarzający prowadzi ewidencję udzielonych upoważnień do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 13 lit. a).

#### **Dalsze powierzenia przetwarzania**

15. Podmiot Przetwarzający ma prawo korzystać z podwykonawców przy przetwarzaniu danych osobowych (dalsze powierzenie przetwarzania), pod warunkiem, że przed powierzeniem podwykonawcy przetwarzania danych osobowych:
  - a) zawrze z podwykonawcą umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych na warunkach nie gorszych niż warunki umowy;
  - b) upewni się, że podwykonawca zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom obowiązujących przepisów;
  - c) poinformuje Administratora w formie pisemnej (papierowej lub cyfrowej, w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej) o zawarciu umowy;
16. Jeżeli podwykonawca nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych osobowych, Podmiot Przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków podwykonawcy.
17. Wykaz podwykonawców, z których Podmiot Przetwarzający korzysta w dniu zawarcia umowy, i co do których Administrator wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych, stanowi **załącznik nr 4 do umowy**.

#### **Bezpieczeństwo danych osobowych**

18. Podmiot Przetwarzający stosuje środki techniczne i organizacyjne, odpowiednie do zagrożeń oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celu przetwarzania danych osobowych, zapewniające bezpieczeństwo danych osobowych, w szczególności przed ich przypadkowym lub niezgodnym z prawem zniszczeniem, utratą, modyfikacją, nieuprawnionym ujawnieniem lub nieuprawnionym dostępem.
19. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się stale monitorować stan stosowanych zabezpieczeń danych osobowych oraz występujących zagrożeń bezpieczeństwa, i w razie potrzeby aktualizuje stosowane środki techniczne i organizacyjne, tak, żeby zapewnić najwyższy osiągalny poziom ochrony danych osobowych.

20. Podmiot Przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania danych osobowych oraz dostępne mu informacje, ma obowiązek współdziałania z Administratorem w wywiązaniu się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO.
21. Podmiot Przetwarzający niezwłocznie zawiadamia Administratora, przed podjęciem jakichkolwiek działań, o każdym przypadku:
  - a) wystąpienia jakiegokolwiek organu z żądaniem udostępnienia danych osobowych, chyba że zakaz ujawnienia tej informacji wynika z obowiązujących przepisów;
  - b) wystąpienia przez osobę, której dane osobowe dotyczą, z żądaniem dotyczącym przetwarzania danych osobowych lub ich treści.
22. Podmiot Przetwarzający niezwłocznie – w każdym wypadku nie później niż w ciągu 24 godzin od wykrycia – informuje Administratora o wszelkich wykrytych naruszeniach bezpieczeństwa danych osobowych, przekazując Administratorowi wszelkie dostępne Podmiotowi Przetwarzającemu informacje na temat naruszenia, w szczególności:
  - a) charakter naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości kategorii i przybliżoną liczbę osób, których dane osobowe dotyczą, oraz kategorii i przybliżoną liczbę wpisów, których dotyczy naruszenie;
  - b) imię i nazwisko oraz dane kontaktowe inspektora ochrony danych lub oznaczenie innego punktu kontaktowego, od którego można uzyskać więcej informacji;
  - c) możliwe konsekwencje naruszenia ochrony danych osobowych;
  - d) środki zastosowane lub proponowane przez Podmiot Przetwarzający w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.
23. Podmiot Przetwarzający współdziała z Administratorem przy ustalaniu szczegółów związanych ze zgłoszonym Administratorowi naruszeniem, w szczególności przyczyn i skutków jego wystąpienia oraz wdraża zalecane przez Administratora środki mające na celu złagodzenie ewentualnych niekorzystnych skutków naruszenia danych osobowych oraz środki naprawcze.
24. Podmiot Przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora, jeśli jego zdaniem wydane mu przez Administratora polecenie dotyczące przetwarzania danych osobowych stanowi naruszenie obowiązujących przepisów.

### **Prawo do kontroli**

25. Administrator ma prawo kontrolowania sposobu wypełniania przez Podmiot Przetwarzający jego obowiązków określonych w umowie lub w obowiązujących przepisach. W szczególności Administrator może żądać udostępnienia określonych informacji lub dokumentów oraz może przeprowadzać – samodzielnie lub przez upoważnionego przez Administratora pracownika lub współpracownika – audyty, w tym inspekcje w miejscu przetwarzania danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający.
26. Podmiot Przetwarzający ma obowiązek współpracować z Administratorem lub upoważnionym przez Administratora pracownikiem lub współpracownikiem w czasie przeprowadzanej kontroli, w sposób umożliwiający Administratorowi weryfikację prawidłowej realizacji obowiązków Podmiotu Przetwarzającego.

### Rozwiązanie umowy

27. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania i zostaje zawarta na czas określony do dnia rozwiązania lub wygaśnięcia ostatniej z umów łączących Strony, z których wynika konieczność przetwarzania danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający.
28. W przypadku stwierdzenia naruszenia przez Podmiot Przetwarzający obowiązków wynikających z umowy, Administrator ma prawo rozwiązać wszystkie umowy zawarte z Podmiotem Przetwarzającym, z których wynika konieczność przetwarzania danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający, ze skutkiem natychmiastowym.
29. Najpóźniej w dniu rozwiązania umowy Podmiot Przetwarzający ma obowiązek:
  - a) usunąć wszelkie dane osobowe; albo
  - b) zwrócić Administratorowi wszelkie nośniki zawierające dane osobowe oraz usunąć wszelkie istniejące kopie danych osobowych, chyba że obowiązujące przepisy wymagają od niego dalszego przechowywania części lub całości danych osobowych, zależnie od wyboru Administratora, zakomunikowanego Podmiotowi Przetwarzającemu w formie dokumentowej (papierowej lub cyfrowej, w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej) co najmniej na 7 dni przed terminem rozwiązania Umowy.
30. W przypadku rozwiązania Umowy w trybie ust. 2 wybór Administratora będzie zakomunikowany Podmiotowi Przetwarzającemu w oświadczeniu o rozwiązaniu umowy ze skutkiem natychmiastowym.
31. Czynności wskazane w ust. 3 zostaną wykazane w pisemnym protokole, podpisanym przez przedstawiciela Podmiotu Przetwarzającego i dostarczonym Administratorowi w terminie 7 dni od dokonania wskazanych w nim czynności.

### § 10.

#### Wynagrodzenie i płatności

1. Za realizację Przedmiotu Umowy określonego w § 1 oraz przeniesienie majątkowych praw autorskich na rzecz Zamawiającego dotyczących dzieła (Utworu) na polach eksploatacji wskazanych w **§ 12 ust. 2** Strony ustalają maksymalne wynagrodzenie Wykonawcy w wysokości ..... zł brutto (słownie: ..... złotych brutto).
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją przedmiotu Umowy, w tym wszelkie opłaty i podatki, w tym podatek VAT, oraz wartość udzielenia Zamawiającemu licencji na wszystkich polach eksploatacji wskazanych w Umowie do produktów dostarczonych w ramach realizacji przedmiotu Umowy, w tym kodów źródłowych i zostaje ustalone na cały okres obowiązywania Umowy.
3. W przypadku Wykonawcy zagranicznego niebędącego podatnikiem VAT wg obowiązującego w tym zakresie prawa polskiego, kwota należnego podatku VAT zostanie rozliczona z Urzędem Skarbowym przez Zamawiającego zgodnie z obowiązującym prawem polskim.
4. Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1, nastąpi przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w terminie do 30 dni od dnia dostarczenia przez Wykonawcę do siedziby Zamawiającego prawidłowo wystawionej Faktury VAT. Podstawą wystawienia Faktury VAT jest podpisanie bez zastrzeżeń przez obie Strony Protokołu zdawczo odbiorczego przedmiotu dzieła.
5. Jako dzień zapłaty Strony ustalają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

6. Wykonawca zobowiązuje się, że jakichkolwiek praw Wykonawcy związanych bezpośrednio lub pośrednio z Umową, a w tym wierzytelności Wykonawcy z tytułu wykonania Umowy i związanych z nimi należności ubocznych (m. in. odsetek), nie przeniesie na rzecz osób trzecich bez poprzedzającej to przeniesienie zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Wykonawca zobowiązuje się, że nie dokona jakiegokolwiek czynności prawnej lub też faktycznej, której bezpośrednim lub pośrednim skutkiem będzie zmiana wierzyciela z osoby Wykonawcy na inny podmiot. Niniejsze ograniczenie obejmuje w szczególności przelew, subrogację ustawową oraz umowną, zastaw, hipotekę oraz przekaz. Wykonawca zobowiązuje się, iż celem dochodzenia jakichkolwiek praw z Umowy nie udzieli upoważnienia, w tym upoważnienia inkasowego, innej firmie, w tym firmie prowadzącej pozostałą finansową działalność usługową, gdzie indziej niesklasyfikowaną, jak i pozostałe doradztwo w zakresie prowadzenia działalności gospodarczej i zarządzania w rozumieniu m.in. przepisów rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), tj. firmom zajmującym się działalnością windykacyjną.
7. Wykonawca przyjmuje do wiadomości i zobowiązuje się, iż zapłata za świadczenia wykonane zgodnie z Umową nastąpi tylko i wyłącznie przez Zamawiającego bezpośrednio na rzecz Wykonawcy, i tylko w drodze przelewu na rachunek Wykonawcy. Umorzenie długu Zamawiającego w stosunku do Wykonawcy poprzez uregulowanie należności Wykonawcy w jakiegokolwiek formie na rzecz innych podmiotów niż bezpośrednio na rzecz Wykonawcy, może nastąpić wyłącznie za poprzedzającą to uregulowanie zgodą Zamawiającego wyrażoną w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

## **§ 11.**

### **Zabezpieczenie należytego wykonania Umowy**

1. Wykonawca wniesie zabezpieczenie należytego wykonania Umowy w formie ..... w wysokości 5 % wynagrodzenia brutto określonego w § 10 ust. 1 wynoszące ..... zł (słownie: ..... złotych).
2. Zabezpieczenie należytego wykonania Umowy służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, w tym roszczeń dotyczących niewykonania lub nienależytego wykonania usług w okresie obowiązywania Umowy.
3. Zamawiający dokona zwrotu 70% zabezpieczenia należytego wykonania umowy w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania przez Zamawiającego zamówienia za należyte wykonane, bez zastrzeżeń, zgodnie z jej postanowieniami oraz Załącznikami do Umowy. Pozostałe 30% zabezpieczenia należytego wykonania umowy zostanie zwrócone w terminie 30 dni po zakończeniu okresu rękojmi i gwarancji.
4. Wybrany Wykonawca zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy przed podpisaniem umowy.
5. Wykonawca ma prawo zmienić formę zabezpieczenia na inną formę po uzyskaniu pisemnej zgody Zamawiającego. Zmiana formy zabezpieczenia nie powoduje konieczności zmiany Umowy.
6. Zamawiający wymaga, aby w przypadku wniesienia zabezpieczenia w innej formie niż w pieniądzu, z dokumentu tego wynikało jednoznaczne gwarantowanie wypłat należności w sposób nieodwołalny, bezwarunkowy i płatny na pierwsze żądanie Zamawiającego, jak również aby była możliwość jego zrealizowania na terenie Polski i aby zapewniał obsługę w języku polskim. Dokument wniesienia zabezpieczenia nie może zawierać żadnych dodatkowych wymagań od zamawiającego lub osób trzecich, w tym składanie jakichkolwiek dodatkowych oświadczeń, dokumentów lub dokonywania czynności, np. żądania pośrednictwa banku Zamawiającego lub innej tego typu instytucji.

7. Zamawiający wymaga, aby w przypadku wniesienia zabezpieczenia w formie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej termin jej obowiązywania był o 30 dni dłuższy, od terminu wykonania przedmiotu umowy.
8. W razie wystąpienia konieczności przedłużenia terminu realizacji Przedmiotu Umowy, w przypadku wniesienia przez Wykonawcę w/w zabezpieczenia w innej formie niż w pieniądzu, Wykonawca jest zobowiązany przedłużyć odpowiednio termin jego ważności nie później niż w terminie 14 dni przed upływem terminu ważności.
9. Rozwiązanie Umowy, w tym odstąpienie od Umowy nie powoduje wygaśnięcia podstawy zabezpieczenia należytego wykonania Umowy.

## **§ 12.**

### **Prawa autorskie**

1. Wykonawca oświadcza, że dostarczona w ramach przedmiotowej Umowy Gra oraz wszelka wytworzona w związku z tym Dokumentacja (w tym testy oprogramowania), a także kompletne kody źródłowe Gry stanowią utwór w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2019 r. , poz. 1231), zwane dalej łącznie „Utworami” lub każde z nich „Utworem”.
2. Z chwilą odbioru Przedmiotu Umowy, podpisania protokołu przekazania Utworu (dzieła), o którym mowa w § 1, Wykonawca przenosi na rzecz Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do Utworu (dzieła), w ramach wynagrodzenia wskazanego w § 10, w szczególności kompletnych kodów źródłowych wraz z oprogramowaniem narzędziowym niezbędnym do budowy środowiska rozwojowego, w tym także kompilacji (ang. build) oraz do Dokumentacji , na wszystkich poniższych polach eksploatacji, w tym w szczególności wymienionych odpowiednio w art. 50 i art. 74 ust. 4 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, tj.:
  - 1) utrwalanie, kopiowanie, wprowadzenie do obrotu, do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych, wystawianie lub publiczną prezentację (na ekranie), w tym podczas seminariów i konferencji, wykorzystywanie w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych na własne potrzeby odpowiadające charakterowi Utworu i celowi Umowy,
  - 2) publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części za pomocą wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity, równoległe i integralne nadawanie dzieła przez inną organizację radiową bądź telewizyjną na własne potrzeby odpowiadające charakterowi Utworu i celowi umowy,
  - 3) uaktualnienie, modyfikację, tłumaczenie na różne języki, zmianę barw, okładek, wielkości i treści całości lub ich części na własne potrzeby odpowiadające charakterowi utworu i celowi Umowy,
  - 4) prawo do korzystania z Gry w całości lub w części oraz jej łączenia z innymi utworami, opracowania poprzez dodanie różnych elementów na własne potrzeby odpowiadające charakterowi Utworu i celowi Umowy, modyfikowanie i wprowadzanie zmian w Grze,
  - 5) transmisję komputerową (sieć dostępu szerokopasmowego Internet, nośników DDS, urządzeń wifi i technologii pochodnych) lub na platformach e-learningowych łącznie z utrwalaniem w pamięci RAM oraz zezwaniem na tworzenie i nadawanie kompilacji, na własne potrzeby odpowiadające charakterowi Utworu i celowi Umowy,

- 6) wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - 7) publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie Utworu;
  - 8) trwałe lub czasowe zwielokrotnienia Utworu w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, także w zakresie, w którym dla wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania Utworu niezbędne jest jego zwielokrotnienie;
  - 9) łączenie fragmentów Utworu z innymi programami komputerowymi i ich dostosowywanie;
  - 10) przekształcanie formatu pierwotnego Utworu na dowolny inny format, wymagany przez Zamawiającego i dostosowania do platform sprzętowo-systemowych wybranych przez Zamawiającego;
  - 11) dokonywanie skrótów, cięć, montażu, tłumaczeń, korekt, przeróbek, zmian i adaptacji w tym modyfikowania całości lub części Utworu, wprowadzanie jakichkolwiek zmian.
3. Wykonawca oświadcza, że najpóźniej w momencie przekazania Utworu będą mu przysługiwały wszelkie autorskie prawa majątkowe. Wykonawca oświadcza, że przekazane w ramach Umowy Utwory nie będą posiadały żadnych wad prawnych ani nie będą ograniczać Zamawiającego w korzystaniu z tych Utworów w inny sposób niż wyraźnie opisany. Ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z praw autorskich lub patentowych, a dotyczące Utworu, będą dochodzone bezpośrednio od Wykonawcy. Jeżeli jednak roszczenia te będą dochodzone bezpośrednio od Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt wszelkich kroków prawnych zapewniających Zamawiającemu należyłą ochronę przed takimi roszczeniami, a w szczególności zobowiązuje się wstąpić w miejsce Zamawiającego, lub w przypadku braku takiej możliwości - przystąpić po stronie Zamawiającego, do wszelkich postępowań toczących się przeciwko Zamawiającemu. Ponadto Wykonawca pokryje wszelkie opłaty, koszty, odszkodowania lub zadośćuczynienia, które będzie musiał zapłacić Zamawiający.
  4. Wykonawca zobowiązuje się i gwarantuje, że osoby uprawnione z tytułu autorskich praw osobistych do utworów objętych postanowieniami Umowy nie będą wykonywać tych praw w stosunku do Zamawiającego lub osób trzecich działających na zlecenie Zamawiającego.
  5. Przeniesienie autorskich praw majątkowych nie jest ograniczone pod względem celu rozpowszechniania Utworu (dzieła), ani też pod względem czasowym i terytorialnym, a prawa te mogą być przenoszone przez Zamawiającego na inne podmioty bez żadnych ograniczeń.
  6. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia o którym mowa w § 10 przenosi na rzecz Zamawiającego wyłączne prawo do zezwalania na wykonanie zależnego prawa autorskiego (rozporządzanie i korzystanie z opracowań dzieła, o których mowa w § 1 w nieograniczonym zakresie, a w szczególności w zakresie pól eksploatacji wymienionych w ust. 2.
  7. W przypadku zaistnienia po stronie Zamawiającego potrzeby nabycia praw do dzieła na innych polach eksploatacji niż określone w ust. 2, Zamawiający zgłosi taką potrzebę Wykonawcy i strony w terminie 14 dni zawrą umowę przekazującą autorskie prawa majątkowe na tych polach eksploatacji na rzecz Zamawiającego – na warunkach takich jak określone w niniejszej umowie i w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 10. Powyższe odnosi się do pól eksploatacji dzieła znanych w chwili zawarcia niniejszej umowy, lecz niewymienionych w niej.
  8. Wykonawca oświadcza i zapewnia, iż nie będzie wykonywał przysługujących mu praw osobistych w sposób ograniczający Zamawiającego w wykonywaniu praw do dzieła.



Zamawiający jest upoważniony do decydowania o publikacji dzieła i decydowania o zachowaniu ich integralności.

9. Wykonawca zobowiązuje się do nieregistrowania jako znaków towarowych, w imieniu własnym lub na rzecz innych podmiotów, utworów graficznych lub słownych stanowiących elementy dzieła.
10. Każdorazowo, na pisemne żądanie Zamawiającego, a także z chwilą odbioru Utworu wykonanych w ostatnim miesiącu obowiązywania Umowy, Wykonawca przekaze Zamawiającemu na informatycznym nośniku danych aktualną wersję Gry zawierającą, w szczególności:
  - 1) numer wersji,
  - 2) szczegółową procedurę instalacji Gry;
  - 3) pakiet obejmujący kody źródłowe programu oraz instrukcję kompilacji i konsolidacji poszczególnych elementów oprogramowania, a także wszystkie elementy dodatkowe służące kompilacji i konsolidacji, z uwzględnieniem wszystkich etapów tworzenia oprogramowania na założonej linii technologicznej;
  - 4) zaktualizowaną dokumentację techniczną oraz użytkową.

### **§ 13.**

#### **Kody Źródłowe**

Wykonawca każdorazowo wraz z przekazywaną wersją Gry, przekaze Zamawiającemu kompletne Kody Źródłowe wraz z ich opisem i komentarzem, a także wszystkie elementy umożliwiające wdrożenie i uruchomienie Gry. Opis i komentarz muszą umożliwiać ich samodzielną interpretację, modyfikację i rozwój przez Zamawiającego. Kody Źródłowe powinny zawierać w szczególności, opis zawartości, budowy i organizacji kodu źródłowego poszczególnych programów, opis poszczególnych programów, opis klas, zmiennych i atrybutów klas, opis protokołów transmisji danych oraz opis struktury baz danych.

### **§ 14.**

#### **Klauzula poufności**

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji o Zamawiającym, uzyskanych w związku z realizacją Umowy.
2. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się do:
  - 1) przestrzegania wytycznych Zamawiającego o ochronie udostępnianych informacji;
  - 2) przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych.
3. Obowiązek zachowania tajemnicy jest nieograniczony w czasie. Zwolnienie z obowiązku zachowania tajemnicy jest możliwe tylko za uprzednią pisemną zgodą Zamawiającego.
4. Wszystkie dokumenty, plany oraz ich nośniki oraz ich ewentualne kopie, jeśli były sporządzane, przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z realizacją Umowy pozostają własnością Zamawiającego i po wykonaniu przedmiotu Umowy Wykonawca ma obowiązek zwrócić je Zamawiającemu za pokwitowaniem w dniu przekazania protokołu odbioru końcowego przedmiotu Umowy.
5. Postanowienia o poufności, zawarte powyżej, nie będą stanowiły przeszkody dla Wykonawcy w ujawnianiu informacji, która została zaaprobowana na piśmie przez Zamawiającego, jako informacja, która może zostać ujawniona lub należy do informacji powszechnie znanych.
6. Wykonawca jest zobowiązany do podjęcia wszelkich niezbędnych środków zapewniających dochowanie wyżej wymienionej klauzuli poufności przez swoich pracowników i podwykonawców.

7. Jeżeli w związku z realizacją prac będących przedmiotem Umowy zaistnieje konieczność uzyskania przez Wykonawcę informacji niejawnych, stanowiących tajemnicę służbową Zamawiającego, pracownicy Wykonawcy oraz jego podwykonawców spełnią wszystkie wymagania, wynikające z przepisów powszechnie obowiązujących i wprowadzonych na ich podstawie regulacji obowiązujących w przedsiębiorstwie Zamawiającego, niezbędne do uzyskania dostępu do tych informacji.

## § 15.

### **Warunki zmiany podwykonawcy oraz zmiany treści Umowy**

1. Wykonawca jest zobowiązany do każdorazowego uzgodnienia, w formie pisemnej pod rygorem nieważności z Zamawiającym zakresu prac, które będzie wykonywał z udziałem podwykonawców.
2. Na warunkach szczegółowo określonych w niniejszej Umowie Zamawiający dopuszcza możliwość zlecenia przez Wykonawcę części Przedmiotu Umowy podwykonawcom, za których działanie lub zaniechanie Wykonawca ponosi całkowitą odpowiedzialność.
3. Zmiana podwykonawcy wskazanego w ofercie lub wprowadzenie nowego wymaga zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
4. W przypadku powierzenia wykonania części prac innym podmiotom, Wykonawca zobowiązuje się do koordynacji pracy wykonanej przez te podmioty i ponosi przed Zamawiającym odpowiedzialność za należyte wykonanie przedmiotu Umowy.
5. Zamawiający nie ponosi żadnych kosztów, w szczególności kosztów wynagrodzenia, związanych z usługami świadczonymi przez podwykonawców.
6. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania, zaniechania, uchybienia i zaniechania zatrudnionych przez siebie podwykonawców, w takim samym stopniu, jak za własne.
7. Wykonawca zobowiązuje się terminowo regulować należności w stosunku do swoich podwykonawców.
8. Wykonawca, który polega na zasobach innych podmiotów, odpowiada solidarnie z podmiotem, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, za szkodę poniesioną przez Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy.
9. W przypadku zaprzestania wykonywania Umowy przez inny podmiot, o którym mowa w ust. 8 z jakichkolwiek przyczyn w powyższym zakresie, Wykonawca będzie zobowiązany do zastąpienia tego podmiotu innym podmiotem nie podlegającym wykluczeniu oraz posiadającym zasoby co najmniej takie jak te, które stanowiły podstawę wykazania spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego przy udziale innego podmiotu, po uprzednim uzyskaniu zgody Zamawiającego lub zobowiąże się do osobistego wykonania odpowiedniej części zamówienia, jeżeli wykaże spełnianie warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w tej części.
10. Zgodnie z art. 144 ust. 1 ustawy pzp Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany postanowień Umowy w zakresie:
  - a. zmiany terminów realizacji umowy w szczególności spowodowanej przedłużającym się czasem trwania procedury przetargowej, nieprzewidzianą przerwą w realizacji przedmiotu zamówienia lub z innych uzasadnionych przyczyn wskazanych przez Zamawiającego;
  - b. zmiany terminu wykonania Umowy (wydłużenie) lub terminów płatności z uwagi na wstrzymanie/przerwanie wykonania Przedmiotu Umowy z przyczyn zależnych od

Zamawiającego lub będących następstwem zaistnienia siły wyższej – w zakresie dostosowania Umowy do tych zmian;

- c. zmiany sposobu wykonania części przedmiotu Umowy uzasadnionej przyczynami technicznymi leżącymi po stronie Zamawiającego, w tym w przypadku wystąpienia zmian w infrastrukturze technicznej Zamawiającego dotyczących przyjmowania zgłoszeń w ramach realizacji usługi wsparcia technicznego i serwisu (utrzymanie);
- d. zmiany postanowień Umowy będące następstwem zmian powszechnie obowiązujących przepisów prawa, których uchwalenie lub zmiana nastąpiły po wszczęciu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, a które mają wpływ na realizację Umowy i z których treści wynika konieczność lub zasadność wprowadzenia zmian postanowień Umowy;
- e. wystąpienie siły wyższej (Siła wyższa - zdarzenie lub połączenie zdarzeń obiektywnie niezależnych od Stron, które zasadniczo i istotnie utrudniają wykonywanie części lub całości zobowiązań wynikających z umowy, których Strony nie mogły przewidzieć i którym nie mogły zapobiec ani ich przewyciężyć i im przeciwdziałać poprzez działanie z należytą starannością ogólnie przewidzianą dla cywilnoprawnych stosunków zobowiązaniowych) w zakresie dostosowania Umowy do tych zmian.

## **§ 16.**

### **Odstąpienie od Umowy**

1. Poza przypadkami określonymi przepisami prawa lub Umowy Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od Umowy w przypadku, gdy Wykonawca naruszył którekolwiek ze swoich zobowiązań i nie zaprzestał naruszeń w terminie wyznaczonym na piśmie przez Zamawiającego. Wezwanie musi być dokonane w formie pisemnej i doręczone za pośrednictwem listu poleconego. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od Umowy w terminie 30 dni od dnia bezskutecznego upływu terminu wyznaczonego na piśmie przez Zamawiającego, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu.
2. Zamawiający może odstąpić od Umowy także w przypadku, gdy nastąpiła jakakolwiek zmiana organizacyjna powodująca zmianę osobowości prawnej lub formy organizacyjnej Wykonawcy, utrudniająca wykonanie Umowy. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od Umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia informacji o zaistnieniu okoliczności uzasadniających skorzystanie z prawa odstąpienia.
3. Zamawiający, ponadto zastrzega sobie prawo odstąpienia od Umowy, w terminie 30 dni od dnia powzięcia informacji o zaistnieniu okoliczności uzasadniających skorzystanie z prawa odstąpienia, w przypadkach, gdy:
  - 1) Wykonawca opóźnia się z wykonaniem Przedmiotu Umowy tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby zdołał je wykonać w terminie określonym w Umowie lub Zleceniu, przy czym Zamawiający może odstąpić od Umowy bez wyznaczania dodatkowego terminu jeszcze przed upływem terminu wykonania Przedmiotu Umowy,
  - 2) Wykonawca przerwał wykonywanie Przedmiotu Umowy i nie wykonuje go przez okres dłuższy niż 5 dni oraz nie kontynuuje ich pomimo pisemnego wezwania Zamawiającego,
  - 3) Wykonawca nie wykonuje przedmiotu Umowy zgodnie z Umową lub rażąco naruszył obowiązujące przepisy w zakresie przedmiotu Umowy,
  - 4) w stosunku do Wykonawcy otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15 maja 2015 r. - Prawo restrukturyzacyjne (Dz. U. z 2019 r. poz. 243 z

- późn. zm) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. - Prawo upadłościowe (Dz. U. z 2019 r. poz. 498 z późn. zm.),
- 5) Wykonawca wykonuje przedmiot Umowy przez osoby nieposiadające wymaganych uprawnień,
  - 6) Wykonawca wykonuje przedmiot Umowy przez osoby lub podmioty nie uzgodnione z Zamawiającym – dotyczy to również Podwykonawców, co, do których nie uzyskano zgody Zamawiającego.
4. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
  5. W razie odstąpienia od Umowy Wykonawca niezwłocznie i w obecności Zamawiającego lub jego przedstawicieli sporządza sprawozdanie o stanie wykonania zadań. Zamawiający nie jest zobowiązany dokonywać jakichkolwiek dalszych płatności na rzecz Wykonawcy.
  6. Po złożeniu oświadczenia o odstąpieniu od Umowy przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się do podjęcia niezwłocznie działań prowadzących do szybkiego i uporządkowanego zakończenia zadań, jednak nie dłużej niż w ciągu 30 dni od odstąpienia od Umowy; w razie niepodjęcia przedmiotowych czynności Zamawiający będzie traktował zachowanie Wykonawcy jako działanie ze szkodą dla Zamawiającego.
  7. W przypadku określonym w ust. 3, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy.
  8. Odstąpienie od Umowy nie ma wpływu na uprawnienia Zamawiającego wynikające z gwarancji i rękojmi, o których mowa w § 8 Umowy, w zakresie wykonanego do chwili odstąpienia przedmiotu Umowy.
  9. Odstąpienie od Umowy nie ma wpływu na uprawnienia Zamawiającego do naliczenia jakichkolwiek kar umownych, o których mowa w § 17.

## **§ 17.**

### **Kary umowne**

1. Za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia (za wyjątkiem przyczyn leżących wyłącznie po stronie Zamawiającego) w wykonaniu Przedmiotu Umowy w zakresie wskazanym w § 1 ust. 3 pkt 1 – 5 Umowy w stosunku do terminu określonego w Umowie, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1 % (jednego procenta) wynagrodzenia określonego w § 10 ust. 1. Kary umowne naliczane są do daty dokonania przez Zamawiającego odbioru bez zastrzeżeń produktu dostarczonego przez Wykonawcę w ramach realizacji Umowy. W przypadku opóźnienia w przekazaniu Przedmiotu Umowy określonego w zdaniu pierwszym przekraczającego 5 (pięć) dni roboczych, Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy w terminie do 30 dni od dnia powzięcia informacji o okolicznościach uzasadniających skorzystanie z prawa odstąpienia.
2. W przypadku odstąpienia od Umowy lub jej wypowiedzenia przez Wykonawcę lub przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 30 % wynagrodzenia Wykonawcy określonego w § 10 ust. 1, niezależnie od kar umownych z tytułu opóźnienia.

3. Kara umowna określona w ust. 1 ma zastosowanie również w przypadku opóźnienia Wykonawcy w ramach realizacji usługi gwarancji i rękojmi na Grę, o której mowa w § 8.
4. W przypadku niezatrudnienia w ramach realizacji Umowy liczby osób, do której Wykonawca się zobowiązał na warunkach określonych w § 18 ust. 1 i 2 lub nieprzedstawienia dokumentów, o których mowa w § 18 ust. 5, Wykonawcy zostanie naliczona kara umowna w wysokości 5 000,00 zł za każdy dzień naruszenia obowiązkom wynikającym z § 18.<sup>1</sup>
5. W przypadku nieprzedłożenia dokumentów lub nieudzielenia wyjaśnień przez Wykonawcę, w związku z żądaniem Zamawiającego, o którym mowa w § 2 ust. 6 Umowy, Wykonawcy zostanie naliczona kara umowna w wysokości 5 000,00 zł – za każde uchybienie w realizacji obowiązku, o którym mowa w § 2 ust. 6 Umowy.
6. W przypadku, gdy w trakcie realizacji Umowy kary umowne przekroczą kwotę będącą równoważnością 30 % wartości Umowy określonej w § 10 ust. 1, Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy w terminie do 30 dni od dnia powzięcia informacji o okolicznościach uzasadniających skorzystanie z prawa odstąpienia, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
7. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych z kodeksu cywilnego odszkodowań przewyższających zastrzeżone na jego rzecz kary umowne.
8. Zamawiający może potrącić należne kary umowne z wynagrodzenia brutto Wykonawcy lub wniesionego zabezpieczenia należytego wykonania Umowy, na co Wykonawca wyraża zgodę.

### **§ 18.**

#### **Aspekt społeczny<sup>2</sup>**

1. Zgodnie z treścią złożonej oferty, Wykonawca zobowiązał się do zatrudnienia przy realizacji przedmiotu Umowy (na podstawie umowy o pracę bądź umowy cywilnoprawnej) ... osobę/y będącą/e osobą/ami niepełnosprawną/y, o której/yh mowa w przepisach ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (tekst jedn. Dz.U. 2019 r. poz. 1172). Wykonawca zobowiązany jest przekazać Zamawiającemu oświadczenie dotyczące – imienia i nazwiska zatrudnionej osoby niepełnosprawnej oraz podać numer orzeczenia o jej niepełnosprawności wraz z podaniem nazwy organu który je wydał.
2. Zatrudnienie osób, o których mowa w ust. 1 przy realizacji przedmiotu Umowy będzie trwać przez cały okres realizacji przedmiotu Umowy, w wymiarze co najmniej 1/2 etatu.
3. W przypadku zakończenia zatrudnienia osób przy realizacji przedmiotu Umowy, o których mowa w ust. 1 przed zakończeniem terminu realizacji Umowy, Wykonawca lub podwykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego zatrudnienia w to miejsce innej osoby, tak aby wymagania określone w klauzuli społecznej były spełnione przez cały okres realizacji Umowy.
4. W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy lub podwykonawcy odnośnie spełniania wymogu zatrudnienia osób, o których mowa ust. 1. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
  - 1) żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny zawierających informacje, w tym dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko

<sup>1</sup> Ustęp 4 w paragrafie 17 zostanie dostosowany do deklaracji Wykonawcy w złożonej ofercie. Jeżeli Wykonawca nie zobowiązał się do zatrudnienia osób niepełnosprawnych przy realizacji zamówienia, ustęp ten zostanie wykreślony.

<sup>2</sup> Paragraf 18 zostanie dostosowany do deklaracji Wykonawcy w złożonej ofercie. Jeżeli Wykonawca nie zobowiązał się do zatrudnienia osób niepełnosprawnych przy realizacji zamówienia, paragraf ten zostanie wykreślony.



- zatrudnionego pracownika/zleceniobiorcy, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę bądź umowy cywilnoprawnej oraz zakres obowiązków pracownika/zleceniobiorcy.
- 2) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów,
  - 3) przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania umowy.
5. Na każde żądanie Zamawiającego, Wykonawca lub podwykonawca zobowiązany jest w terminie 7 dni od dnia otrzymania żądania Zamawiającego przedstawić Zamawiającemu, zgodnie z jego żądaniem:
- 1) oświadczenia wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu pracownika/zleceniobiorcy na podstawie umowy o pracę bądź umowy cywilnoprawnej,
  - 2) poświadczonych za zgodność z oryginałem kopii umowy o pracę bądź umowy cywilnoprawnej zatrudnionego pracownika/zleceniobiorcy,
  - 3) innych dokumentów potwierdzających spełnienie wymogu, o którym mowa w ust. 1.
6. Zamawiający może wystąpić z uzasadnionym wnioskiem w formie pisemnej, wraz z podaniem terminu, o zmianę którejkolwiek z osób wyznaczonych do realizacji umowy, jeżeli w jego opinii osoba ta jest nieefektywna lub nie wywiązuje się ze swoich obowiązków wynikających z umowy. Wniosek ten jest dla Wykonawcy wiążący. Termin wyznaczony przez Zamawiającego, o którym mowa powyżej nie może być krótszy niż 10 dni roboczych. Wykonawca wskaże osobę o tych samych lub wyższych kwalifikacjach.
7. Wykonawcy nie przysługuje roszczenie o zwrot kosztów wynikających bezpośrednio lub pośrednio z usunięcia lub wymiany osoby wyznaczonej do realizacji umowy.

## § 19.

### Postanowienia końcowe

1. Umowa zawarta jest na czas oznaczony obowiązuje od dnia jej podpisania przez Strony do dnia 10.12.2019 r., z zastrzeżeniem postanowień dotyczących rękojmi i gwarancji.
2. Strony deklarują, iż w razie powstania jakiegokolwiek sporu wynikającego z interpretacji lub wykonania Umowy, poddają rozstrzygnięciu sporu Sądowi powszechnemu miejscowo właściwemu dla siedziby Zamawiającego.
3. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu do Umowy, pod rygorem nieważności.
4. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, Kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy dotyczące przedmiotu Umowy.
5. Bez uprzedniej, pisemnej zgody Zamawiającego, udzielonej pod rygorem nieważności, Wykonawca nie może przenieść na osobę trzecią wierzytelności wynikających z Umowy, ani regulować ich w drodze kompensaty.
6. Integralną częścią Umowy stanowią następujące załączniki:
  - Załącznik nr 1** do umowy ..... z dnia ..... – **Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia;**
  - Załącznik nr 2** do umowy ..... z dnia ..... – **Wzór Protokołu Odbioru;**
  - Załącznik nr 3** do umowy ..... z dnia ..... – **Dane osobowe;**
  - Załącznik nr 4** do umowy ..... z dnia ..... – **Podwykonawcy zatwierdzeni przez Administratora;**
  - Załącznik nr 5** do umowy ..... z dnia ..... – **Kopia formularza ofertowego Wykonawcy;**



- Załącznik nr 6** do umowy ..... z dnia ..... – **Wydruk z właściwego rejestru potwierdzający prawidłową reprezentację Wykonawcy;**  
**Załącznik nr 7** do umowy ..... z dnia ..... – **Wykaz osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia;**
7. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, trzy egzemplarze dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

**Załącznik nr 2 do umowy**

**WZÓR PROTOKOŁU ODBIORU**

*„Wytworzenie i wdrożenie interaktywnej gry edukacyjnej o tematyce historycznej przeznaczonej dla dzieci i młodzieży w formie aplikacji on-line pn. „Na drodze do niepodległości 1918-2018”, a także przeprowadzenie testów, pilotażu i ewaluacji gry”*

Miejsce dokonania odbioru: **Ośrodek Rozwoju Edukacji, Al. Ujazdowskie 28, 00-478 Warszawa**

Data dokonania odbioru: .....

<p><b>Ze strony Wykonawcy:</b></p>     <p>..... (imię i nazwisko osoby upoważnionej)</p>	<p><b>Ze strony Zamawiającego:</b></p>     <p>..... (imię i nazwisko osoby upoważnionej)</p>
---	---

Przedmiotem odbioru zamówienia w ramach Umowy nr ..... z dnia ..... jest *„Wytworzenie i wdrożenie interaktywnej gry edukacyjnej o tematyce historycznej przeznaczonej dla dzieci i młodzieży w formie aplikacji on-line pn. „Na drodze do niepodległości 1918-2018”, a także przeprowadzenie testów, pilotażu i ewaluacji gry”*

Przedmiot zamówienia został zrealizowany do dnia .....

**Potwierdzenie kompletności i poprawności wykonanego dzieła:**

TAK \*

NIE\* - zastrzeżenia:

.....  
.....  
.....

**Końcowy wynik odbioru:**

**Pozytywny \***

**Negatywny\***

.....  
(upoważniony Przedstawiciel Zamawiającego)  
Wykonawcy

.....  
(upoważniony Przedstawiciel

\*niepotrzebne skreślić

**Załącznik nr ..... do umowy**

.....  
..... **z** ..... **dnia**  
.....

**Dane osobowe**

<p><b>Rodzaje danych osobowych</b></p> <p>(np. imię, nazwisko, adres, numer PESEL, numer telefonu, e-mail, adres IP, dane o stanie zdrowia, dane zwykłe/dane wrażliwe)</p>	
<p><b>Kategorie osób, których dane osobowe dotyczą</b></p> <p>(np. pracownicy, dostawcy, pacjenci, kontrahenci, klienci)</p>	
<p><b>Zakres przetwarzania danych osobowych</b></p> <p>(czynności dokonywane na powierzonych danych osobowych, np.: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, adaptowanie, przechowywanie, modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, udostępnianie, zmienianie, usuwanie)</p>	
<p><b>Charakter przetwarzania</b></p> <p>(np. systematyczny/sporadyczny/ w formie papierowej/przy użyciu systemów informatycznych)</p>	
<p><b>Cel przetwarzania</b></p> <p>(np. wykonanie umowy z dnia...)</p>	
<p><b>Czas przetwarzania</b></p> <p>(np. okres obowiązywania umowy z dnia...)</p>	



**Załącznik nr ... do umowy  
..... z dnia .....**

**Podwykonawcy zatwierdzeni przez Administratora**

<b>Lp.</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Adres</b>	<b>NIP</b>
1.			
2.			
3.			